



เรียนรู้เพื่อรับใช้สังคม

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ
คณะภาษาและวัฒนธรรมจีน

หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต
สาขาวิชาภาษาจีน
ฉบับปรับปรุง
พ.ศ. 2555

รายละเอียดของหลักสูตร

หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาจีน
(หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555)

ชื่อสถาบันอุดมศึกษา มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ
คณะ/สาขาวิชา คณะภาษาและวัฒนธรรมจีน สาขาวิชาภาษาจีน

1. รหัสและชื่อหลักสูตร

ภาษาไทย : หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาจีน
ภาษาอังกฤษ : Bachelor of Arts Program in Chinese

2. ชื่อปริญญาและอักษรย่อ

ภาษาไทย (ชื่อเต็ม) : ศิลปศาสตรบัณฑิต (ภาษาจีน)
(ชื่อย่อ) : ศศ.บ. (ภาษาจีน)
ภาษาอังกฤษ (ชื่อเต็ม) : Bachelor of Arts (Chinese)
(ชื่อย่อ) : B.A. (Chinese)

3. วิชาเอกหรือความเชี่ยวชาญเฉพาะของหลักสูตร

เป็นหลักสูตรที่มุ่งให้ผู้เรียนมีความรู้ความสามารถ ความเชี่ยวชาญในการใช้ภาษาจีนได้อย่างเหมาะสม ในทักษะด้านต่าง ๆ เช่น การฟัง การพูด การอ่าน การเขียน การแปล เป็นต้น มุ่งให้ผู้เรียนนำความรู้ที่ได้เรียนไปใช้ในการประกอบอาชีพและศึกษาในระดับสูงขึ้น การจัดกระบวนการเรียนการสอนในหลักสูตรจึงมุ่งเน้นความรู้ ความเข้าใจในทางทฤษฎีภาษา ก่อนจบการศึกษาในภาคการศึกษาที่ 2 ของชั้นปีที่ 4 กำหนดให้ผู้เรียนฝึกงานประสบการณ์วิชาชีพ เพื่อเตรียมความพร้อมในการประกอบอาชีพต่อไป

4. จำนวนหน่วยกิตที่เรียนตลอดหลักสูตร

144 หน่วยกิต

5. รูปแบบของหลักสูตร

5.1 รูปแบบ

เป็นหลักสูตรระดับปริญญาตรี หลักสูตร 4 ปี ตามกรอบมาตรฐานคุณวุฒิกับอุดมศึกษาแห่งชาติ พ.ศ.

2552

5.2 ภาษาที่ใช้

การจัดการเรียนการสอน เป็นภาษาไทยและภาษาจีน เอกสารและตำราในวิชาหลัก เป็นตำราภาษาไทยและภาษาจีน

5.3 การรับเข้าศึกษา

รับนักศึกษาไทยที่สำเร็จการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลายหรือเทียบเท่า

5.4 ความร่วมมือกับสถาบันอื่น

เป็นหลักสูตรเฉพาะของมหาวิทยาลัยที่จัดการเรียนการสอน โดยตรง

5.5 การให้ปริญญาแก่ผู้สำเร็จการศึกษา

ให้ปริญญาเพียงสาขาวิชาเดียว

6. สถานภาพของหลักสูตรและการพิจารณาอนุมัติ/เห็นชอบหลักสูตร

หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555 ปรับปรุงจากหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาจีน ฉบับปรับปรุง พ.ศ. 2549 สำหรับการปรับปรุงปีการศึกษา 2555 ได้รับความเห็นชอบจาก

- คณะกรรมการพัฒนาหลักสูตรและมาตรฐานการศึกษา ในการประชุมครั้งที่ 1/2554 เมื่อวันที่20... เดือนกรกฎาคม..... พ.ศ. 2554
- คณะกรรมการวิชาการ คณะภาษาและวัฒนธรรมจีนในการประชุมครั้งที่ 1/2554 วันที่ เดือน พ.ศ. 2554
- คณะกรรมการบริหารวิชาการ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ ในการประชุมครั้งที่/2554 เมื่อวันที่ เดือน พ.ศ.2554
- คณะกรรมการบริหารของสภามหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ ให้ความเห็นชอบการปรับปรุงแก้ไขครั้งนี้ ในการประชุมครั้งที่ .../2554 เมื่อวันที่ เดือน พ.ศ.
- คณะกรรมการสภามหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ อนุมัติการปรับปรุงแก้ไขครั้งนี้แล้ว ในการประชุม ครั้งที่ ... /2554 เมื่อวันที่ เดือน พ.ศ.

7. ความพร้อมในการเผยแพร่หลักสูตรคุณภาพและมาตรฐาน

หลักสูตรมีความพร้อมเผยแพร่คุณภาพและมาตรฐานตามกรอบมาตรฐานคุณวุฒิระดับอุดมศึกษาแห่งชาติ พ.ศ. 2552 ภายในปี 2557

8. อาชีพที่สามารถประกอบได้หลังสำเร็จการศึกษา

- (1) นักวิชาการภาษาและวัฒนธรรมจีน
- (2) ครู/อาจารย์ภาษาจีน
- (3) กองบรรณาธิการหนังสือ/นิตยสาร
- (4) ประชาสัมพันธ์
- (5) เลขานุการ
- (6) ผู้ประสานงาน
- (7) นักเขียน
- (8) นักจัดการด้านภาษาและวัฒนธรรม
- (9) อาชีพใด ๆ ที่มีการใช้ภาษาและวัฒนธรรมจีนเป็นหลัก

9. สถานที่จัดการเรียนการสอน

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ ตั้งอยู่เลขที่ 18/18 กิโลเมตรที่ 18 ถนนบางนา-ตราด ตำบลบางโฉลง อำเภอบางพลี จังหวัดสมุทรปราการ

สถานที่ฝึกงาน สหกิจศึกษาที่สอดคล้องกับเนื้อหาของหลักสูตร คือนักศึกษาได้ฝึกปฏิบัติงานที่ใช้ทักษะด้านการใช้ภาษาและวัฒนธรรมเพื่อการสื่อสารในองค์กรต่าง ๆ ที่เน้นการทำงานโดยใช้ภาษาจีนเป็นหลัก

10. สถานการณ์ภายนอกหรือการพัฒนาที่จำเป็นต้องนำมาพิจารณาในการวางแผนหลักสูตร

10.1 สถานการณ์หรือการพัฒนาทางเศรษฐกิจ

ภาษาจีนเป็นภาษาสากลภาษาหนึ่งที่มีความสำคัญยิ่งในการติดต่อสื่อสารในโลกปัจจุบันและจะทวีความสำคัญมากขึ้นในอนาคต ภาษาจีนเข้ามามีบทบาทในประเทศไทยมากในด้านการศึกษาและเศรษฐกิจ กอปรกับจีนเป็นประเทศที่มีประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมที่สั่งสมมาเป็นเวลายาวนาน อีกทั้งประเทศไทยและประเทศจีนได้มีความสัมพันธ์ทางการทูตเป็นระยะเวลากว่า 30 ปี ดังนั้น คนไทยจึงควรมีความรู้ความเข้าใจทางด้านภาษาจีนอย่างถูกต้องและลึกซึ้ง เพื่อเป็นปัจจัยสำคัญในการพัฒนาตนเอง สังคม และประเทศชาติ

10.2 สถานการณ์หรือการพัฒนาทางสังคมและวัฒนธรรม

การปรับปรุงหลักสูตร ครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อให้ตอบสนองความต้องการของผู้เรียนและความต้องการของหน่วยงานต่าง ๆ ในสังคม โดยได้พัฒนาเนื้อหาของหลักสูตรและกระบวนการเรียนการสอนที่มุ่งเน้นการจัดการเรียนการสอน โดยเน้นผู้เรียนเป็นสำคัญ เพื่อให้นักศึกษาได้เกิดการเรียนรู้ทั้งด้านวิชาการ และมีทักษะการใช้ภาษาจีน ตลอดจนตระหนักและเห็นคุณค่าของวัฒนธรรมจีนที่แสดงออกโดยการใช้ภาษาจีนแบบต่าง ๆ นอกจากนี้สาขาวิชาได้จัดกระบวนการเรียนรู้โดยเน้นศึกษาด้านทฤษฎีควบคู่ไปกับการฝึกทักษะการฟัง พูด อ่าน เขียน และเชื่อมโยงกับคุณค่าด้านภาษาจีน เพื่อให้เหมาะสมกับสภาพการณ์ในปัจจุบัน อีกทั้งมีการส่งเสริมให้นักศึกษาได้ฝึกใช้ภาษาจีนอย่างเป็นระบบด้วยการทำโครงการพิเศษ หรือให้นักศึกษาได้ฝึกประสบการณ์การทำงานจริงในสถานประกอบการที่มีลักษณะงานสอดคล้องกับการศึกษาวิชาเอกภาษาจีน เพื่อให้สามารถผลิตบัณฑิตที่มีคุณภาพถึงพร้อมด้วยความรู้ทางวิชาการและมีทักษะการใช้ภาษาจีนในการรับใช้สังคมต่อไป

11. ผลกระทบจาก ข้อ 10.1 และ 10.2 ต่อการพัฒนาหลักสูตรและความเกี่ยวข้องกับพันธกิจของมหาวิทยาลัย

11.1 การพัฒนาหลักสูตร

ผลกระทบจากสถานการณ์ภายนอกจึงจำเป็นต้องพัฒนาหลักสูตรในเชิงรุกที่มีศักยภาพและสามารถปรับเปลี่ยนได้ตามการเปลี่ยนแปลงของสังคม และรองรับกระแสการมีส่วนร่วมในการพัฒนา

และสืบสานการใช้ภาษาจีนซึ่งกำลังเป็นที่ยอมรับของนานาชาติ โดยการผลิตบุคลากรที่มีความชำนาญด้านภาษาจีน ที่มีทักษะการสื่อสารด้านภาษาจีนที่จะปฏิบัติงานในองค์กรทางธุรกิจต่าง ๆ ได้อย่างมีประสิทธิภาพ และมีคุณธรรม จริยธรรมในด้านการประกอบอาชีพ

11.2 ความเกี่ยวข้องกับพันธกิจของมหาวิทยาลัย

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติเป็นสถาบันอุดมศึกษาที่เน้นความเป็นเลิศทางวิชาการในระดับมาตรฐานสากล จึงได้กำหนดพันธกิจของมหาวิทยาลัยข้อหนึ่งไว้ในแผนกลยุทธ์ของมหาวิทยาลัย พ.ศ. 2550-2554 คือ การผลิตบัณฑิตที่มีคุณภาพ และคุณธรรมสอดคล้องกับความต้องการของสังคม และประเทศตามแนวคิดปรัชญาเศรษฐกิจพอเพียง ด้วยความสำคัญตามพันธกิจดังกล่าว ผนวกกับการศึกษาข้อมูลด้านสังคมและวัฒนธรรม สาขาวิชาภาษาจีน จึงเห็นควรปรับปรุงหลักสูตร โดยเน้นการผลิตบัณฑิตให้มีความรู้คู่คุณธรรมและเป็นผู้ส่งเสริมและสืบสานการใช้ภาษาจีนให้ยั่งยืน ซึ่งสอดคล้องและตอบสนองต่อพันธกิจและปณิธานของมหาวิทยาลัย

12. ความสัมพันธ์กับหลักสูตรอื่นที่เปิดสอนในคณะ/สาขาวิชาอื่นของสถาบัน

12.1 กลุ่มวิชา/รายวิชาในหลักสูตรที่เปิดสอนโดยคณะ/สาขาวิชาอื่น

วิชาในกลุ่มหมวดศึกษาศาสตร์ทั่วไป เปิดสอน คณะศิลปศาสตร์ คณะนิติศาสตร์ และคณะสาธารณสุขศาสตร์และสิ่งแวดล้อม

12.2 กลุ่มวิชา/รายวิชาในหลักสูตรที่เปิดสอนให้สาขาวิชา/หลักสูตรอื่นต้องมาเรียน

ไม่มี

12.3 การบริหารจัดการ

ดำเนินการโดยคณะกรรมการบริหารหลักสูตร ซึ่งมีคณบดี เป็นผู้รับผิดชอบหลักโดยทำงานประสานกับ อาจารย์ประจำหลักสูตร ด้านเนื้อหาสาระ การจัดการเรียนและสอบและความสอดคล้องกับมาตรฐานผลการเรียนรู้ตามกรอบมาตรฐานคุณวุฒิระดับอุดมศึกษาแห่งชาติ พ.ศ. 2552

ข้อมูลเฉพาะของหลักสูตร

1. ปรัชญา และวัตถุประสงค์ของหลักสูตร

ปรัชญาของหลักสูตร

ภาษาจีนเป็นภาษาสากลภาษาหนึ่งที่มีความสำคัญยิ่งในการติดต่อสื่อสารในโลกปัจจุบัน และจะทวีความสำคัญมากขึ้นในอนาคต ภาษาจีนเข้ามามีบทบาทในประเทศไทยมากทั้งในด้านการทูต การธุรกิจและการศึกษา โดยเฉพาะอย่างยิ่งในตลาดแรงงาน การพาณิชย์ และธุรกิจการท่องเที่ยวทั้งของภาครัฐและเอกชน

นอกจากนี้การได้สัมผัสกับภาษาอื่นเป็นการเปิดกว้างทัศนคติของผู้ศึกษาที่จะเข้าใจอย่างลึกซึ้งในความคิด ค่านิยม และวัฒนธรรมของชาตินั้น ๆ อันก่อให้เกิดสัมพันธภาพอันดีงามระหว่างเพื่อนมนุษยชาติด้วยกัน

เพื่อให้สอดคล้องกับปรัชญาของมหาวิทยาลัยเกี่ยวกับการผลิตบัณฑิตให้มีความพร้อมทั้งในด้าน คุณภาพ คุณธรรม และมีจิตสำนึกการเป็นพลเมืองดีในการสร้างความเจริญก้าวหน้าให้แก่ตนเองและ ประเทศชาติ คณะภาษาและวัฒนธรรมจีนจึงเห็นสมควรพิจารณาจัดหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชา ภาษาจีนขึ้น

วัตถุประสงค์ของหลักสูตร

- 4.1 เพื่อผลิตบัณฑิตที่มีความรู้ในการใช้ภาษาจีนสำหรับสื่อความหมายได้อย่างถูกต้องและเหมาะสมทั้งทางด้านการฟัง การพูด การอ่าน การเขียน และการแปล
- 4.2 เพื่อผลิตบัณฑิตที่สามารถนำความรู้ทางด้านภาษาจีนไปใช้ประกอบอาชีพการงาน หรือ ประยุกต์ใช้สำหรับการดำรงชีพในสังคมปัจจุบัน
- 4.3 เพื่อผลิตบัณฑิตที่มีความเข้าใจในศิลปวัฒนธรรมและวิถีการดำรงชีวิตของชาวจีน ซึ่งจะส่งเสริม ให้เป็นผู้ที่มีโลกทัศน์อันกว้างไกล
- 4.4 เพื่อผลิตบัณฑิตที่มีจิตสำนึกในการให้บริการแก่สังคมในฐานะที่เป็นตัวกลางในการสื่อสารเพื่อ ความเข้าใจอันดีงามระหว่างมนุษยชาติด้วยกัน
- 4.5 เพื่อผลิตบัณฑิตที่มีพื้นฐานความรู้ภาษาจีนที่พอเพียงต่อการศึกษาค้นคว้าในระดับที่ลึกลงไป หรือสามารถใช้ภาษาจีนเป็นเครื่องมือในการศึกษาเกี่ยวกับศาสตร์และศิลปวิทยาการด้านต่าง ๆ ได้

ระบบการจัดการศึกษา การดำเนินการ และโครงสร้างของหลักสูตร

1. ระบบการจัดการศึกษา

1.1 ระบบ

การจัดการศึกษาเป็นแบบทวิภาค โดยแบ่งปีการศึกษาหนึ่ง ๆ ออกเป็น 2 ภาคการศึกษาปกติ คือภาค การศึกษาที่ 1 และภาคการศึกษาที่ 2 ซึ่งเป็นภาคการศึกษาบังคับ และอาจเปิดภาคฤดูร้อนได้ เป็นไปตามระเบียบ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติว่าด้วยการศึกษาระดับปริญญาตรี พ.ศ. 2552 หมวดที่ 2 ระบบการศึกษา (ภาคผนวก ก)

1.2 การจัดการศึกษาภาคฤดูร้อน

มีการจัดการเรียนการสอนในภาคฤดูร้อน ในชั้นปีที่ 3

1.3 การเทียบเคียงหน่วยกิตในระบบทวิภาค

ไม่มี

2. การดำเนินการหลักสูตร

2.1 วัน – เวลาในการดำเนินการเรียนการสอน

วันจันทร์ – วันศุกร์ เวลา 08.00 – 17.00 น.

- ภาคการศึกษาที่ 1 เดือนมิถุนายน - เดือนกันยายน
- ภาคการศึกษาที่ 2 เดือนพฤศจิกายน - เดือนกุมภาพันธ์
- ภาคฤดูร้อน เดือนมีนาคม – เดือนพฤษภาคม

หลักสูตรปริญญาตรี ต้องใช้เวลาศึกษาไม่น้อยกว่า 6 ภาคการศึกษาปกติ แต่ไม่เกิน 16 ภาคการศึกษาปกติ

2.2 คุณสมบัติของผู้เข้าศึกษา

- (1) เป็นผู้มีความรู้สอบไล่ได้ไม่ต่ำกว่ามัธยมศึกษาตอนปลายตามหลักสูตรของกระทรวงศึกษาธิการหรือมีความรู้เทียบเท่าตามที่กระทรวงศึกษาธิการรับรอง
- (2) ไม่เคยต้องโทษตามคำพิพากษาของศาล เว้นแต่ในกรณีโทษนั้นเกิดจากความผิดอันได้กระทำโดยประมาท หรือความผิดอันเป็นลหุโทษ
- (3) มีความประพฤติดี ไม่เคยถูกไล่ออกจากสถานการศึกษาใดเนื่องจากความประพฤติเสื่อมเสีย
- (4) ไม่เป็นคนวิกลจริต
- (5) ไม่เป็นโรคติดต่อร้ายแรง หรือโรคอื่นที่สังคมรังเกียจ
- (6) มีสุขภาพสมบูรณ์ทั้งร่างกายและจิตใจ

การรับสมัครผู้เข้าศึกษา

การคัดเลือกผู้สมัครเพื่อเข้าศึกษายึดถือหลักเกณฑ์ ดังต่อไปนี้

- (1) สอบคัดเลือกของมหาวิทยาลัย
- (2) สอบคัดเลือกของสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา
- (3) คัดเลือกด้วยวิธีเทียบโอน หรือสอบคุณวุฒิต่างอื่นแทน
- (4) รับเข้าตามโครงการพิเศษ

2.3 ปัญหาของนักศึกษาแรกเข้า

มีปัญหาเกี่ยวกับพื้นฐานความรู้ภาษาจีนของผู้ที่จบการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย (ม.6) ไม่เท่ากัน ทำให้การจัดการเรียนการสอนในปีการศึกษาแรกค่อนข้างลำบาก

2.4 กลยุทธ์ในการดำเนินการเพื่อแก้ไขปัญหา / ข้อจำกัดของนักศึกษาในข้อ 2.3

จากปัญหาของนักศึกษาแรกเข้า สามารถแก้ไขได้โดยคณะวิชาจัดสอบวัดระดับความรู้ภาษาจีนให้แก่ นักศึกษาแรกเข้า เพื่อจัดการเรียนการสอนด้วยการแบ่งกลุ่มผู้เรียนตามพื้นฐานความรู้ภาษาจีนที่มี และจัดสอนรายวิชาปรับพื้นฐานให้แก่ผู้ที่มีพื้นฐานภาษาจีนค่อนข้างน้อยหรือไม่มีเลย

3. หลักสูตร

3.1 หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาจีน

3.1.1 จำนวนหน่วยกิต จำนวนหน่วยกิต รวมตลอดหลักสูตร 144 หน่วยกิต

3.1.2 โครงสร้างหลักสูตร

1. หมวดวิชาศึกษาทั่วไป	ไม่น้อยกว่า	30	หน่วยกิต
- กลุ่มวิชามนุษยศาสตร์		9	หน่วยกิต
- กลุ่มสังคมศาสตร์		6	หน่วยกิต
- กลุ่มวิชาวิทยาศาสตร์และคณิตศาสตร์		6	หน่วยกิต
- กลุ่มวิชาภาษา		9	หน่วยกิต
2. หมวดวิชาเฉพาะ	ไม่น้อยกว่า	108	หน่วยกิต
2.1 วิชาเอกบังคับ		66	หน่วยกิต
2.2 วิชาแกน		6	หน่วยกิต
2.3 วิชาเอกเลือก		21	หน่วยกิต
2.4 วิชาโท	ไม่น้อยกว่า	15	หน่วยกิต
3. หมวดวิชาเลือกเสรี	ไม่น้อยกว่า	6	หน่วยกิต